

سازبورج

مدينة المطر والموسيقى

بقلم سائح متجول

لبطل بنا المكث في ربوع سويسرا الجميلة فنادرنا «تيرينغ» (زيورخ) إلى ألمانيا عن طريق شافهاوزن ، وقصدنا «منشن» (ميونيخ) عاصمة بافاريا عن طريق أوجسبورج واوالم ؛ وفي أثناء الزيارة الجركية عند الحدود الألمانية ، أحصى الموظف المختص ما معنا من صنوف النقد الأجنبي وقيمه وأثبتها بعد الأطلاع عليها في شهادة خاصة ؛ وهذا إجراء لا بد منه لكي يستطيع السائح أن يخرج من ألمانيا بما يحمل من صنوف النقد الأجنبي ، ووصلنا إلى «منشن» عصرأ بعد رحلة ممتعة خلال سهول بافاريا الغنية ، فألفينا المدينة تموج بالرافدين عليها من السياح من مختلف الأقطار ، وألفينا الفنادق غاصة بالزائرين ، وقد رفعت أجورها جميعاً عن الأسعار الرسمية المدونة في سجل الفنادق الألمانية ؛ وقد كانت دورة الأدب الأولمبية قد بدأت في برلين قبل ذلك بأيام ، فلم نرغب في الذهاب إليها اجتناباً لضجيجها وحياتها الصاخبة ، وآثرنا البقاء في منشن وبافاريا فلم نجد ما كنا ننشد من الراحة الهدوء

وقد تحدثنا في فصل سابق عن «منشن» ومناظرها وعن أهباء البيرة الضخمة التي اشتهرت بها ، فلا نعود إلى ذلك . وإنما نلاحظ هنا فقط أن الفنادق الألمانية لا ترضى بالأسعار الرسمية التي تقيدت بقبولها والتي يعول عليها السائح ، وهي مدونة في دليل الفنادق الرسمي الذي يقدم اليك ؛ وإن السائح يتكبد في صرف تحاويل السياحة «رجمتر مارك» خسائر لا مبرر لها ، فكل تحويل بخمسين ماركا أو أقل يؤخذ عنه «مارك» ويؤخذ عن المائة مارك ونصف مارك ، وهكذا فإذا ذكرت أنه يؤخذ مثل هذه النسبة أو أكثر عند شراء التحويل ، قالت «العمولة» قد تصل بذلك إلى أربعة أو خمسة في المائة ، وهذا والسائح الذي يريد أن يحول مائتي من النقد الألماني بعد انتهاء زيارته يتكبد في تحويله خسارة لا تقل عن عشرين أو خمسة وعشرين في المائة ، وهذه نسبة غير مقبولة

أسرار أحزانه وحكمتها ؟ أما إنه لو كشف السر لرأينا الأفراح والأحزان عملاً في النفس من أعمال تنازع البقاء ؛ فهذا الناموس يعمل في إيجاد الأصلح والأقوى ، ثم يعمل كذلك لإيجاد الأفضل والأرق . ومن ثم كانت آلام الحب قوية قوية حتى لكأنها في الرجل والمرأة ، تهيب أحد القلبين ليستحق القلب الآخر

آه من هذه اللواعج ؛ إنها ما تكاد تضطرم حتى ترجع النفس وكأنها موقد يشتمل بالجر ، وبذلك يصهر المعدن الانساني ويصنع صنعة جديدة ؛ وإلى أن ينصهر ويتصقق ويصنع ، ماذا يكون للانسان في كل شيء من حبيبه ؟
يكون له في كل شيء روحه الناري

قلت : سائح (١) . هكذا فليكن الحب . إنها حين تهيج في نفسك الحنين إليها تعطيك ما هو أجل من جمالها وما هو أبع من جسمها ، إذ تعطيك أقوى الشعر وأحسن الحكمة .

قال : وأقوى الألم وأشد اللوعة . يا عجباً ! كأن الحياة لا تقدم في عشق المحبوب إلا عشقها هي ، فإذا وقعت الجفوة ، أو حُمَّ البين ، أو اعترى اليأس - قدّم الموت نفسه فكل ذلك شبه الموت

إن الحزن الذي يجيء من قبل الدويجيء معه بقوة تحمله وتجدد له وتكابر فيه ، ولكن أين ذلك في حزن بعثه الحبيب ؟ ومن أين القوة إذا ضعف القلب ؟

قلت : لا يصنع الله بك إلا خيراً . فإذا كان غداً وانسلخ النهار من الليل ، جئنا إليها فرأيناها في السرح ، ولعل الأمر يصدر مصدرأ آخر . قال : أرجو

ولم يكدر ينطق بهذه الرجبة حتى مر بنا سبعة رجال يقهقهون ، ثم تلاقينا وجئنا ؛ ويا ويلتنا على المسكين حين علم أنها رحلت ؛ لقد أدرك أن الشيطان كان يضحك بسبعة أفواه . . . من قوله : أرجو

ولماذا رحلت ؟ لماذا . . . ؟

وأما هو ؟

سائح متجول

(تجميع - طنطا)

(١) كلمة الإيهاب هاء متفالرضى والمدح ؛ مثلها (زه) وهذه فارسية

صنعت من ورق خاص يسيل عليها المطر وتحمي من الليل ؛ وإذ كانت سالزبورج وتتشذعوج بالوافدين لحضور حفلاتها الموسيقية الشهيرة ، فقد كنا نرى أسراب الحسان يرتدين هذه الماطف الورقية المختلفة الألوان فوق ثياب السهرة ، وينساب الماء فوق ماطفهن ، كما ينساب السحر من زينتهن وعطرهن ، وهن ضاحكات مرحات لا يزعمهن الليل

وإذا كانت سالزبورج تشتهر بمطرها الذي لا ينقطع حتى في أشد أيام الصيف ، والذي ينمرها دائماً بالليل المنمش ، فإنها تشتهر أيضاً بصفة أخرى ، هي أنها مدينة الموسيقى ؛ وشهرتها عالية تدعو إليها الزائر من أقاصي العالم ؛ ولا غرو فهي مسقط رأس موتسارت ، وفيها بزغ مجده ؛ وما زال المنزل الذي ولد فيه موتسارت قائماً في سالزبورج ، وفيه الجناح الذي قضى فيه طفولته ؛ وقد حول هذا الجناح اليوم إلى متحف يحج إليه المعجبون بذكرى الموسيقى الكبير ، ويتأملون فيه ذكرياته وآثاره ؛ وإنك لتشعر حين ترى هذا المنزل المتواضع الذي حرص أولو الأمر على استبقائه بشكاه القديم ؛ وحين تطوف بمنزله الضيقة ذات الأسقف الخفيفة ، بنوع من التأثر بمازجه الخشوع ؛ ذلك أنك ترى في كل زاوية من المكان أتراسياً لذلك الذي بهر العالم وسحره منذ طفولته برائع أنغامه ورائع مقطوعاته ؛ فهناك مسودات لكثير من قطع موتسارت كتبت بخطه ، وهناك رسائل كثيرة ، وصور عديدة تمثله في مناسبات وحفلات مختلفة ؛ وهناك ججمة الموسيقى الكبير ذاتها ، لا نجد لوضعها معنى بين هذه القطع والآثار الفنية ؛ ثم هناك مناظر سحرية تمثل كثيراً من القطع التمثيلية التي وضع موتسارت مقطوعاتها الموسيقية واشترك في إحيائها مثل « الدون جوان » و « زواج فيجارو » و « الزمار السحور » و « كوزي قان توتي » و « اختطاف الحريم » وغيرها ؛ وهذه المناظر آية في الدقة والابداع لأنها تمثل المناظر والأشخاص والألوان مجسمة واضحة ، وتدل على مبالغ ما انتهى إليه السرح في عصر موتسارت أعني في أواخر القرن الثامن عشر من التقدم ؛ ولفت نظرنا بنوع خاص من بين هذه الذكريات عدة إعلانات مسرحية ترجع إلى سنة ١٧٨٠ و ١٧٨١ ، عن روايات يشترك في إحيائها موتسارت وقد ذكر فيها أنه يتولى قيادة الموسيقى ، وأن الأثمان عادية أو مخفضة ؛ ومازلنا نرى هذه الأوضاع ونقرأ هذه العبارات التي كان يتخذها السرح منذ قرن ونصف للاعلان عن نفسه ،

أضرب إلى ذلك أن نفقات الميشة في ألمانيا ليست من الرخص كما يقال ، وهذا بالرغم مما وضعت ألمانيا من تسهيل في مسألة النقد بتقرير «الرجسترمارك» للسياح ؛ وتمنح ألمانيا على سككها الحديدية تخفيضاً قدره ستون في المائة ، ولكنها تشترط في مقابل ذلك أن يقيم في أرضها سبعة أيام كاملة على الأقل ، وهذا شرط مرهق بلاريب ؛ لأن إيطاليا تمنح للاجانب تخفيضاً قدره خمسون في المائة أو أكثر على سككها الحديدية دون اشتراط الإقامة مطلقاً ، وكل ما هنالك أنك تزور معرضاً في إحدى المدن الإيطالية التي تمر بها وقد لا يستغرق ذلك أكثر من ساعتين

غادرنا « منشن » بقطار الساعة الثانية مساءً إلى مدينة سالزبورج ، فوصلنا إليها بعد رحلة قصيرة وتمت الاجراءات الجركية بسرعة في الجانب النمسوي من المحطة ؛ ثم جزنا إلى خارج المحطة ، ولشد ما كان سرورنا ودهشنا إذ التقينا في فناءها بصديقنا القديم الصحنى النابه الأستاذ محمود أبو الفتح ، قيادناه بحية حارة ، وتواعدنا على التزاور واللقاء ، ولكن الظروف لم تسمح للأسف بتلاقينا بعد ذلك ؛ وقد علمنا فيما بعد من صديقنا الأستاذ توفيق الحكيم أنه كان في نفس الوقت الذي زدنا فيه سالزبورج يقبع في فندق بقرب فندق «شتات ميران» الذي نزلنا فيه ؛ ومع أننا كنا نجوس خلال المدينة في كل وقت بالنهار وبالليل ونفشي جميع المقاهي والمنتديات التي ذكر لنا الصديق أنه كان يشاها أيضاً ؛ فإنا لم نعرف بوجوده ولم تقع له على خبر أو أثر ؛ ولعله كان يؤثر الاعتكاف والاحتجاب ليستجم كل تفكيره وخياله ثم يطالمننا بكتابه الذي اعتاد أن يخرج به كل موسم ؛ وعلى أي حال فقد كان المطر ينهمر باستمرار في سالزبورج ، ويحمل ذوى الأمزجة الرقيقة على الاحتجاب والاعتكاف . أما نحن فقد كنا نجد في هذا الغيث النهمر الذي اشتمرت به سالزبورج ظاهرة ديدمة من ظواهر الطبيعة ، وكنا نستقبله باسمين مرحين رغم أنه كان ينمرا بالليل ليل نهار . والواقع أن المطر ينهمر هذه المدينة الرشيقة بنوع من الصبابة المنمشة ، كما تنهمرها الشمس أيام الصحو بضوئها المنمش ؛ وحينها يسقط المطر تقدم إليك تلك المدينة منظرأ بديباً ، فالظلال تنتشر فوق الرؤوس ، ويرتدى الناس ماطف المطر الجلدية ؛ وترى المطر يقطر من المارة ، ولكن حركة المدينة تبقى على حالها ؛ ومما يلفت النظر بنوع خاص منظر السيدات وهن يرتدين الماطف الجلدية أو ماطف

ومن أشهر بقاعها ونزهها ضاحية «هيلبرون» وقصرها الشهير ،
وتقع هيلبرون على مسيرة نصف ساعة من سالزبورج ، ويربطها
بها ترام خاص ، يخرق طائفة من الربوع والحلات المزهرة ؛
وقد قصصنا إليها ذات صباح ماطر ، وزرنا قصرها وبساتينها
الشهيرة ، ورأينا في قصر هيلبرون مناظر مجيبة لم نرها في أي أثر
آخر ؛ ذلك أنه قد نظمت في هذا القصر الغريب مغارات
ومجالس جهزت كلها بنوافير من المياه تنبثق من كل نواحيها في
أشكال وأوضاع ساحرة ؛ ورتبت هذه النوافير والمنايع الخفية
في حديقة القصر حول الماشى والأحراج بنفس البراعة والدقة ،
فكنا نتصور حين تطلق المياه من منابها الخفية أننا أمام سحر
ساحر ؛ وفي هذه المغارات والمجالس تماثيل بارزة وصور من
الفيسفاء صنعت على مثل صور كنيسة القديس مرقس بالبنديقية .
وأما القصر ذاته فهو صرح نغم من صروح القرن السابع عشر ،
وقد زينت غرفه وأبوابه بطائفة من الصور الثمينة ومجموعات من
الأثاث القديم الذي يرجع الى عصر إنشائه ، وزينت سقفه
بالأخص بصور وتقوش بديمة تأخذ الأبواب بدقتها وروعها .
وقد فهمنا من دليل القصر ، أن الذي أنشأ هذا الصرح الفخم
أسقف سالزبورج في ذلك العصر ، وأنه هو الذي أشرف على
زخرفته وتنسيقه على هذا النحو المدهش ؛ ويقع القصر وسط
بستان شاسع نظمت في إحدى جوانبه حظيرة ترتع الفزلان في
جنباتها ، ويؤمها زواج القصر للتفرج وملاعبة الفزلان
وعلى الجملة فإن هذه المدينة الصغيرة — لأن سالزبورج
مدينة صغيرة لا يتجاوز سكانها أربعون ألفاً — تبدو بفنادقها
الأنيقة ، وطرقها وميادينها المنسقة في ثوب خاص من الحسن
والرشاقة ، يتم عن ذوق أهلها وسلطانها البلدية ، ويزيد في
سحر سالزبورج وسعاق الإقامة فيها ، فضلاً عن روحها الموسيقى ،
ما فطر عليه أهلها من الأدب الجم والشائلي الرقيقة . وهذه في
الغالب أخلاق أهل المدن السياحية ؛ بيد أنك تشعر في سالزبورج
أن هذه الحلال الحسنة ترجع الى الفطرة أكثر منها الى مقتضيات
المعاملة ، وتشعر أنها بعيدة عن الرياء المصول الذي تأنسه في
المجتمعات السياحية الأخرى

وغادرتنا سالزبورج لأيام فلازل ، وقد ترك بلها الشمس ،
وموسيقاها الساحرة ، وذكرياتها السريمة المنعنة في النفس
أجل الأثر (***)

فيها يصدره اليوم من الاعلانات والبرامج ، وإنك لتكاد تقرأ
في هذه الغرف التواضعة ، وفي هذه الذكريات المؤثرة طرفاً من
حياة ذلك الذي لم تنفه بعقربه الرائعة شر الحاجة ؛ ذلك أن
موتسارت قد بهر مجتمعات عصره بسموفته وافتنانه ، ونهل
من منهل المجد ماشاء ، ولكنه لبث طول حياته يتخبط بين
غمار الغافة ، وتوفى مثقلاً بالبأساء والدين
وقد أسبغ تراث موتسارت وذكرياته على سالزبورج شهرة
موسيقية عالية ما زالت تحتفظ بها حتى اليوم . ولسالزبورج
موسم موسيقى مشهور تقيمه في كل صيف في يولييه وأغسطس ،
ويشترك في إحيائه أقطاب الموسيقى المليون مثل برنوفالتر ،
وفيلكس فينچارترز ، وأرتورو توسكانيني ؛ وتمثل في هذا
الموسم عدة من القطع المسرحية الخالدة التي وضع موسيقاها
موتسارت ويتهونفون وشوبرت وغيرهم من أقطاب الفن ،
وتنظم حفلات موسيقية رائدة تعرض فيها قطع وأناشيد من
وضعهم ، وتقوم بتنفيذها فرقة موسيقية رائدة على رأسها
أحد أقطاب العصر من ذكرنا ؛ وتقام إلى جانب هذه الحفلات
حفلات موسيقية متنوعة ، كلاسيكية أو عصرية أو كنسية ؛ وقد
أعدت بلدية سالزبورج لآحياء هذه الحفلات الشهيرة مسرحاً
شاملاً يمتاز بمذاقته ونغامته معاً ؛ وكنا في سالزبورج والموسم
على أشده ، والمدينة تموج بالوافدين عليها من سائر الأقطار ،
تقص بهم فنادقها ومقاهيها وطرقاتها ، ولم نستطع أن نشهد من
هذه الحفلات الرائعة أكثر من حفلات لاستحالة الحصول على
التذاكر ولأنه يجب للحصول عليها أن تشتري قبل الموعد بأيام
إن لم يكن بأسابيع ، وكان مما شهدنا حفلاً موسيقياً رائماً برأسه
أرتورو توسكانيني ، نظم في صبي يوم ماطر كثير البلى ، ومع ذلك
فلم نتمكن من شهوده إلا بعد جهد جهيد

وتتخذ مدينة سالزبورج وسكانها خلال الموسم استمدادات
خاصة لاستقبال آلاف الزوار الوافدين عليها ، وتنظيم ممدات
الإقامة ، وتبسير حركة النقل والنزه ، ورباط في الطرق المؤدية
إلى المسرح كثير من رجال البوليس لتنظيم حركة المرور الهائلة
التي تجرى حوله ، وتنص الشوارع المجاورة والمقاهي القريبة
بالجماعات الأنيقة وأسراب الحسان من كل جنس وأمة ، وتسمع
مختلف اللغات في كل مكان

وتقع سالزبورج في بساط ساحر تحيط به الجبال الشاهقة ؛